社論

加國移民部從善如流

冷明

是以。吾人主張今後加國移民部者行重大措施之前。應先作若干透露。俾使社會人士有機討論。而表示其意見。意見者屬正確。政府固可采擇施行。縱意見有欠正確。政府亦可用供參考。此乃對施政有裨而無害之事。亦民主政治之真諦。政府不力踐民主之建則已。欲力踐民主之道。自非着重民意不可。

此外。若本民主政黨之立場。求平減少反對黨之攻擊者。上述舉措更不可忽略。蓋反對黨之對於執政黨。爲盡其督導監察之責任。發揮其衡制之作用。平時對於一般施政。即已盡力尋覓毛疵。務必發見而攻其之。甚至誇大之。作爲吹噓之伎倆。攻擊之藉口。其本意一方固在維護國家及人民之利益。他方面實亦爲其本身作宣傳。藉在未來之大選中。爭取選票。把握參政之機會。此乃一般政爭之手段。執政黨豈能不深自警惕。以免失敗？

何有甚者。民主政治之本質。既爲政治建設應以人民爲前提。凡符合及可以提高人民之權益者。政府理宜大事推行。反之。凡有損多數人利益而不爲公衆同意者。自必力予避免之。何況現代政府對於人民權益。在原則上只許擁護及增加。非萬不得已。不能減少或取消之。目前加政府之准予籍民及享有永久居留權者之攜其家屬前來。此種對僑人民理應享有之權利。一旦此種理應享有之權。忽然取消。政府設身處地以想。亦必知其所遭人民痛苦之大也。

無論一國家之政治體制如何。組織形式如何。家庭仍然爲國家基本單位之一。若在東方之政治哲學言。家在國中之地位尤爲重要。孔子認爲家齊而後國治。國治而後天下平。是以我國稱國爲國家。良有以也。西方對於家在國中地位之觀念。容稍不同。然由家庭之構成家族。由家族之構成宗族。由宗族之構成民族。由民族之構成國族。此乃社會發展之共同過程。國家建立之一般程序。有國絕不能無家。因此如何維繫一家庭之幸福。培養國民之繁榮。此乃國家政治之首務焉。

本乎上述以論今日加國移民律。其剝奪允許人民家屬之團聚。以共享天倫之樂。實屬違背國家建設一點。實爲理當如此。絲毫不容懷疑者。是以一九五六年第七八五號法令公佈。准許籍民永久居留權者攜家屬前來時。即舉國同歡。日前宣佈該令失效時。則立即舉國同怨。及今再宣佈恢復舊令。始又民情翕然。此實人同此心。心同此理也。

用是吾人熱盼今後之加政府移民部。一本此次從善如流之精神。進而發展至政無不善之階段。則加國爲世界首善之國。勢必爲期不遠也。（續完）

洞天酒樓重修捐款

合路通訊。本埠洞天酒樓。最近由股東伍榮天接手經營。多方籌資。生意鼎盛。已將全部改建。裝飾雅潔。並加添名廚。時鮮美饌。戰餐茶點。炸雞燒[illegible]。修理裝修之期。各親友踴躍送贈花籃若多。陳列酒堂。芬芳四溢。儼如花宮。其不取收。查伍翁歷任屏山公所主席。中華會館議事。素來熱心公益事業。此次酒樓新張之際。捐助華人援僑會經費五十元。中華商民委員會經費四十元、義舉可風。

陳贊浣新翁捐款

合路通訊。本埠殷商陳贊浣翁之[illegible]屬酒店。與蘇翁舊殷商李文輝翁之千金素蓮。於月前在蘇翁舉行結婚典禮。最近一對新人回埠。陳翁爲酬謝各親友惠贈禮品盛意。特於四月廿六日。在西人大餐室。設餐舞會。招待嘉賓。情況至爲熱鬧。陳翁爲人熱心僑教。樂善好施。素不後人。此次新翁之喜。節省席金。撥捐僑校經費五千元。仁風義舉。殊堪表揚。

將委出新外長

奧太華。加拿大社電。加總理狄芬貝克。昨謂。即將委任加政府外交部長。而免至他一人任總理外。且又兼任外交部長之職。

加總理自三月十七日故外長史密斯逝世後。便暫任代理外交部長之職云。

安省中華總會館呈移民部長

請求改善對華人移民苛例

多頓埠五月四日訊。本市安省中華總會館。爲貫徹力爭修改對華人移民例。曾推定人員負責辦理。其負責人昨經在執監委員聯席會議發表。於五月一日由會館主席黃衡青。與會館法律顧問麥孖士打。參照去年所定原則。繕具公函。由黃主席領銜即日逕呈移民部長。力爭平等待遇。該公文內容略稱。一、本總會館及各地中華會館曾先後請求改善對華人移民例。前任本會館主席麥錫舟先生等代表曾晉謁代理部長富爾頓先生請求改書。今將該呈文副本抄送貴部長。請求予以考慮」。該呈文內容要點。㈠華裔籍民之子女有因年齡及已結婚之限制未准入境故此家人不能團聚實屬有背人道。應則請求廢除限制或取消。一律准其入境。㈡政府駐香港移民局辦理加籍華人妻子申請來加之手續有種種不合人道之處且延留時日太久然後問話。應請貴部長予以改善。㈢甲。重新考慮前被拒絕諸看之籍民子女案件予以通融辦理。乙。准許華裔籍民之女子。一切華裔籍民之男子能申請其未婚夫來加結婚云。

錦繡芙蓉

言情長篇小說 •[illegible]第二十一章• 【謎客譯】

任何情節在所不惜。總以合而觀。爾乃須安愛此大妒。便將解脫而歡喜。男子之心靈如是。頗合人可忍可憤免。」言若是。竟哽咽而說。綺姆聞此。不覺手足無措。然是與金蓮相見。祇見其嫣笑如春。面被脂粉。幾曾見綺姆如此詳答。綺姆不覺心爲之怦。珍重其姻。惟之何言曰：「金蓮。吾與爾宿怨不比尋常。在此純時之後。[illegible]爾當哭自己。惟何意今爾提督合是。吾爾懷疑之否。」金蓮曰：「我觀爾不但自己欺。且爾今乃此大意。人皆已識吾所有。不讓在我。今爾面容欲務之無蹤。吾將以爾所愛之金鐲提出歸此。由公開爾我之姻緣。在所不惜。吾、婦人。時其久矣何足惜。但請姆不以已將作證名。付之孤注一擲乎。」語氣大發。氣絲絲然。綺姆自見金蓮如此。未見其能以有所行者。不期自聽其所。但曰：「吾今不過爲其心已。非非決定實行。金蓮既不欲之。但語於者。吾愛金蓮。不致逸金蓮也。」祇見金蓮眼中淚復流出。如斷線之珍珠。悽惻可憐。又如帶雨之梨花。嗚咽曰：「綺姆完全不了解君人心事。我目有丈夫。前者無我愛耳。不足以見人。皆由君子花言巧語。節節進攻不遺餘力。致不自由。一經失足。永遠蒙羞。一方求何以能節節進逼。一方又須負擔家數。精神上所蒙之苦痛。豈一語所能盡述。與與大願。雖死亦爲綺姆吾手。然吾未必能爲有之。亦不能移動。吾所謂最後之堅最能此。爾想吾之境遇。我若吾之心性。奈何爾選子全無心肺。竟欲斧生面圓之。」綺姆苦笑曰：「句句選子。吾實難忍受。」金蓮曰：「一與爾幾句選子。便目睹受。不知人間爾提出不信之講。其痛心爲何若。吾已發誓。綺姆之所需愛我。完全出乎至誠。初時對我與籠愛者。雖亦有所留戀。然終提出任何要求。並聲稱有面邀我。但今汝我玩弄。視爲不過爾爾。故作性急之心。說爲前此予我者。其代價未免太高。乃藉詞向汝索之錢款。便欲收回大屋爲己有。凡人作事。請問良心。不可違背。尤其以欺詐以待一婦人。尤爲可恥之尤也。」綺姆拌一口大氣曰：「吾被爾說至不値一文錢。在面我則心無愧。始終是以對金蓮。一所以提出大屋問題。皆因一時無計可施。思維及此。

Sunrise 昇日

銀業有限公司
投資有限公司
實業有限公司

總經理 周育生

借款部
樓房屋宇
新舊汽車
定期短期
或貨未完滿者
均可吾押借款

投資部
㈠貴客欲投資者
勿失良機會有
穩當生利之品保
證利息八厘至
一分二厘鉄句
詳情請到本部
查問當樂爲解
答
㈡本部有各美善
入息創之股票
貿易所買賣股
票歡迎光顧或
詢問

實業燕梳部
當有生意樓宇
房屋可普及代
理各種燕梳

雲華
片打西菜館
PENDER CAFE
168 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話MU.4-2839
精製 麵食點心 美味西菜
歡迎 僑界士女 移玉光顧

蔣總統與華僑
本書是一本純粹的叢集。十二開本。一百八十頁。插圖三千幅。均是九年來海外華僑對於自由中國的熱愛。祖國觀光情形。圖文並茂。精彩異常。書到無多。請早購買。每本一元七五。律津有味讀第七卷至第十二書。二十三期每二毛五。文壇四毛。三毛。良友西毫。中外。人民。每三毫五。亞洲。南國。東西。每三毫。東風。家庭生活。人生漫談。每二毛五。時代批評。論語。人間世。今日世界。每二毛。祖國。人生。每一毫五。自由人。天文台。每五仙。歡迎長期定閱郵票十足通用空郵不奉覆
電話MU四-六六三七
增羣益書店
J. O. YICK
374 Powell St. Vancouver 4, B.C.

曹統新藥行
C. T. SUN
908 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耙耳聾丸 四兩庄六元
▲牛黃消核丸 四兩庄八元
▲男子七寶丸 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 四兩庄六元
救急
Hong Tai Co. 148 Ord St. L.A. Calif.

達明
承接木工油漆
日 MU 4-9704
夜 MU 1-7783

百老滙旅店 — 加拿大最大華人旅業經營 — 蓮花大旅店
Lotus HOTEL　Broadway HOTEL
附設服務部
招待僑客轉送各埠
代表各航空公司旅客
辦客旅行人事問訊
ABBOTT ST.　VANCOUVER 4, B.C.　101 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-9541　房租每日二元起碼　電話 MU1-3445

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST.　MU4-1377

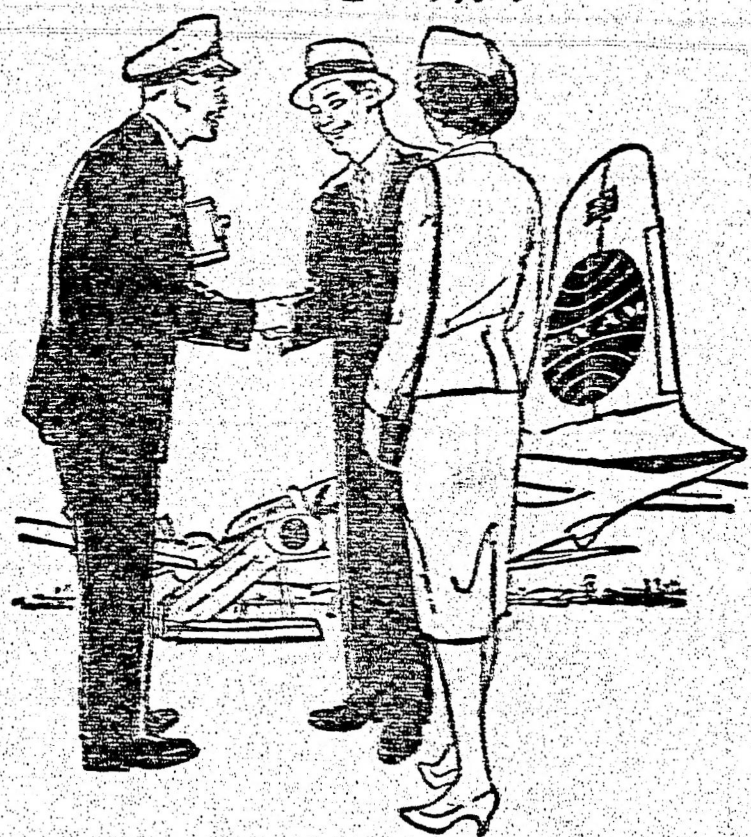
△雜貨舖出賣
此舖位在大街，暢旺地區，每日可做生意約一百四十元，月租八十元，有批，舖尾可供家人居住，取價五千四百元，另点貨，有意者，請移駕或電話至吳國華辦事處與林昌接洽，
△經營實業諸事代辦
△本處營有屋宇商店及工商實業出賣請查詢
吳國華辦事處啓

電話 MU 4-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General　Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.
代理 老幼人壽燕梳 康健各種保險 買賣營業經紀
接辦 會計文房事務 填報入息稅紙 移民入籍文件

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone MU 1-5436
Vancouver, B. C.

緬夾佐治街懷亞德藥房啓
瘦弱及老年身多種維他命丸 (Multiple Vitamins) 每樽四元五毛
補血及強腦丸 (Preston's Nerve Food) 此是老字號藥丸 每樽壹百粒價銀壹元
補腎藥水 (Toland's Kidney Tonic) 每樽壹元二毫五仙及二元五毫
專重小心配合 洗藥試及驗目

驗眼 兼教眼鏡 專家
屋古律氏
E. Gerard Hirschberg
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU1-8829

去香港·東京

請搭乘泛美航空公司豪華寬敞之
DC-7 C飛剪號機★或雙層飛剪號機
特別舒適 座位特別寬敞
中式膳食 特別爲中國旅客準備中式膳食，請在飛行前預定
寬大方便 可往意選擇取道檀香山、東京，或馬尼拉停留
環球旅游 旅客如果有意可繼續搭乘本公司航機環遊世界，泛美航空公司之噴射機係飛航航線之創者，該項噴射機即將飛太平洋線
經濟票價自太平洋西岸至香港 單程 $560 來回 $1,008
★美國註冊商標
詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽
泛美世界航空公司
For further detail, consult your Chinatown Travel Agent, or
PAN AMERICAN
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE
全世界經驗最豐富的航空公司
Ticket Office: 1055 Alberni Street
Vancouver, B. C.　Phone: MUtual 4-2121